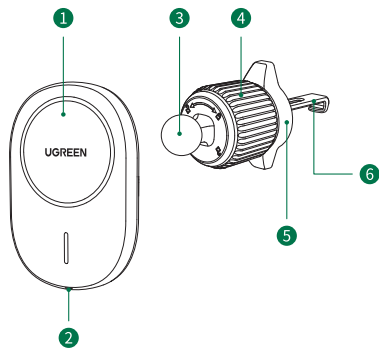


## Magnetic Wireless Car Charger

Model: CD345 | P/N: 25925

### Product Overview

DE: Produktdetails | FR: Détail du Produit | ES: Descripción del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Общая информация | JP: 製品紹介  
CN: 产品展示 | نظرة عامة على المنتج:AR | NL:Productoverzicht | SE:Produktöversikt | PL: Przegląd produktu | TR:Productoverzicht | BP:Visão geral do produto



①

**EN:** Wireless Charging Area  
**DE:** Kabelloser Ladebereich  
**FR:** Zone de Charge sans Fil  
**ES:** Área de Carga Inalámbrica  
**IT:** Area di Ricarica Wireless  
**RU:** Зона беспроводной зарядки  
**JP:** ワイヤレス充電エリア  
**CN:** 无线充电区域  
**AR:** منطقة الشحن اللاسلكي  
**NL:** Draadloos oplaadgebied  
**SE:** Wireless Charging Area  
**PL:** Obszar ładowania bezprzewodowego  
**TR:** Kablosuz Şarj Alanı  
**BP:** Área de carregamento sem fios

④

**EN:** Twist Lock  
**DE:** Drehverschluss  
**FR:** Bouton Rotatif  
**ES:** Botón Giratorio  
**IT:** Chiusura a Torsione  
**RU:** Поворотный замок  
**JP:** テールフック調整ノブ  
**CN:** 尾钩调节旋钮  
**AR:** تويست لوك  
**NL:** Draaisluiting  
**SE:** Kulladsspår  
**PL:** Blokada skrętna  
**TR:** Büküm Kiliti  
**BP:** Bloqueio de Torção

②

**EN:** Power Port  
**DE:** Stromanschluss  
**FR:** Port d'Alimentation  
**ES:** Puerto de Alimentación  
**IT:** Porta di Alimentazione  
**RU:** Порт питания  
**JP:** 充電ポート  
**CN:** 供电口  
**AR:** منفذ الطاقة  
**NL:** Voedingspoort  
**SE:** Power Port  
**PL:** Port zasilania  
**TR:** Güç girişi  
**BP:** Porta de alimentação

⑤

**EN:** Supporting Ring  
**DE:** Stützring  
**FR:** Anneau de Support  
**ES:** Anillo de Soporte  
**IT:** Anello di Supporto  
**RU:** Опорное кольцо  
**JP:** サポートリング  
**CN:** 支撑环  
**AR:** دعم الطوق  
**NL:** Steunring  
**SE:** Stödring  
**PL:** Pierścień podtrzymujący  
**TR:** Destek Halkası  
**BP:** Anel de Suporte

③

**EN:** Ball Joint  
**DE:** Kugelgelenk  
**FR:** Rotule  
**ES:** Rótula  
**IT:** Giunto Sferico  
**RU:** Шаровой шарнир  
**JP:** ジンバル  
**CN:** 万向球  
**AR:** مفصل كروي  
**NL:** Kogelgewricht  
**SE:** Fästmutter  
**PL:** Przegub kulowy  
**TR:** Rotil  
**BP:** Junta Esférica

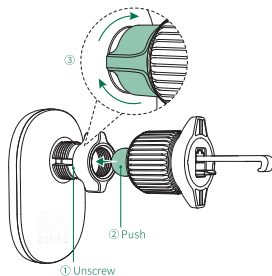
⑥

**EN:** Air Vent Hook Clip  
**DE:** Lüftungshakenclip  
**FR:** Crochet Clip de Grille d'Aération  
**ES:** Gancho de Ventilación  
**IT:** Gancio per Presa d'Airia  
**RU:** Зажим для крючка для выпуска воздуха  
**JP:** テールフック  
**CN:** 尾钩  
**AR:** مقطع هوك تنقيس الهواء  
**NL:** Ventilatieopening haakklem  
**SE:** Luftventilkrokkklämma  
**PL:** Zacisk haka odpowietrzniaka  
**TR:** Havalandırma Kancası Klipsi  
**BP:** Clipe de Gancho de Ventilação de Ar

### Air Vent

DE: Entlüftung | FR: Grille d'Aération | ES: Rejillas de Ventilación | IT: Condotta di Aerazione | RU: Вентиляционное отверстие | JP: エアコン吹き出し口の取り付け方法 | CN: 安装于出风口 | فتحة تهوية:AR | NL:Ventilatieopening | SE:Luftventil | PL: Odpowietrznik | TR:Havalandırma | BP:Odpowietrznik

#### STEP 1



#### EN:

1.Insert the joint into the groove and tighten the nut.  
2.Release the hook.  
3.Insert the hook into the air vent and adjust or remove the supporting ring due to the different circumstances.  
4.Rotate the twist lock to let the hook vise the air vent blades.  
Do not apply excessive pressure to avoid damaging the blades.  
5.Snap to charge.

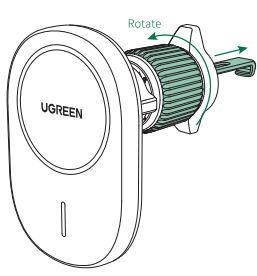
#### DE:

1.Stecken Sie das Gelenk in die Nut und ziehen Sie die Mutter fest.  
2.Lassen Sie den Haken los.  
3.Setzen Sie den Haken in die Lüftdüse ein und passen Sie den Stützring an oder entfernen Sie ihn aufgrund der unterschiedlichen Gegebenheiten.  
4.Drehen Sie den Drehverschluss, damit der Haken die Luftauslasslamellen spannt.  
Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, um eine Beschädigung der Klingen zu vermeiden.  
5.Zum magnetischen Aufladen.

#### FR:

1.Insérez la rotule dans la fente et serrez l'écrou.  
2.Libérez le crochet.  
3.Insérez le crochet dans la grille d'aération et ajustez ou retirez l'anneau de support en fonction des différentes circonstances.  
4.Tournez le bouton rotatif pour laisser le crochet serrer les lames de grille d'aération.  
N'exercez pas une pression excessive pour éviter d'endommager les lames.  
5.Commencez à charger.

#### STEP 2



#### ES:

1.Inserte la rótula en la ranura y apriete la tuerca.  
2.Suelte el gancho.  
3.Inserte el gancho en la rejilla de ventilación y ajuste o retire el anillo de soporte según las diferentes circunstancias.  
4.Gire el botón giratorio para fijar el gancho en la rejilla de ventilación.  
No aplique una presión excesiva para evitar dañar las rejillas.  
5.Empiece a cargar.

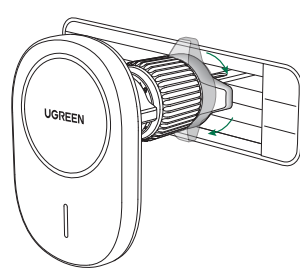
#### IT:

1.Inserire il giunto nella scanalatura e serrare il dado.  
2.Rilasciare il Gancio.  
3.Inserire il gancio nella presa d'aria e regolare o rimuovere l'anello di supporto a causa delle diverse circostanze.  
4.Ruotare il blocco a rotazione per consentire al gancio di afferrare le lame della presa d'aria.  
Non applicare una pressione eccessiva per evitare di danneggiare le lame.  
5.Scatta per caricare.

#### RU:

1.Вставьте соединение в паз и затяните гайку.  
2.Отпустите зажим для крючка.  
3.Вставьте зажим-крючок в вентиляционное отверстие и отрегулируйте или снимите опорное кольцо в зав исимости от различных обстоятельств.  
4.Поверните поворотный фиксатор, чтобы крюк -зажим зажал лопасти вентиляционного отверстия.  
Не оказывайте чрезмерного давления, чтобы избежать повреждения лезвий.  
5.Подключите телефон к зарядному устройству, после чего начнется зарядка.

#### STEP 3



#### JP:

1.ジョイントをボールジョイント槽に挿入してナットを締めます。  
2.テールフックを離します。  
3.テールフックを吹き出し口に挿入し、吹き出し口の形に応じてサポートリングを調整または取り外します。  
4.ツイストロックを回して、テールフックがブレードにきちんと掛けるようにします。  
ブレードの損傷を避けるため、過度の圧力をかけないでください。  
5.充電を開始します。

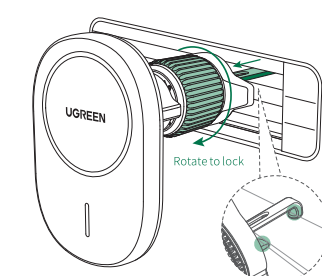
#### CN:

1.松开螺母，将球头推进球槽，旋紧螺母。  
2.转动旋钮，释放尾钩。  
3.将尾钩插入出风口。根据出风口形状，可转动或拆除支撑环。  
4.旋紧旋钮，直至尾钩紧扣勾叶片。旋钮收紧后，勿继续强力旋紧，以免损坏出风口。  
5.开始充电。

#### AR:

1. أدخل المفصل في الأخدود وشد الصامولة.  
2. حرر الخفاف.  
3. أدخل الخفاف في فتحة التهوية واضبط الحلقة الداعمة أو أزلها بسبب الظروف المختلفة.  
4. لا تستخدم ضغطًا زائدًا لتجنب إتلاف الشفرات.  
5. قم بتدوير قفل الانواء للسماح للخفاف بربط شفرات تهوية الهواء.  
6. التقط للشحن.

#### STEP 4



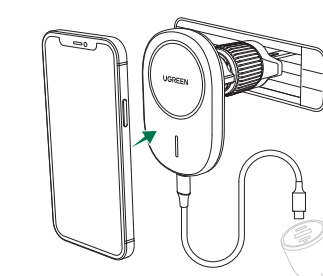
#### NL:

1.Steek het verbindingsstuk in de groef en draai de moer vast.  
2.Maak de haakklem los.  
3.Steek de haakklem in de ventilatieopening en pas de steunring aan of verwijder deze afhankelijk van de omstandigheden.  
4.Draai aan de draaisluiting om de haakklem de klepjes van de ventilatieopening te laten vastklemmen.  
Oefen niet te veel druk uit om beschadiging van de klepjes te voorkomen.  
5.Klik uw telefoon op de oplader en het opladen begint.

#### SE:

1.Sätt in skarven i spåret och dra åt muttern.  
2.Lösa krokklämman.  
3.Sätt in krokklämman i luftventilen och justera eller ta bort stödningen beroende på de olika omständigheterna.  
4.Vrid vridlåset för att låta krokklämman klämma fast luftventilbladen.  
Använd inte överdrivet tryck för att undvika att skada bladen.  
5.Snäpp fast din telefon till laddaren och sedan börjar laddningen.

#### STEP 5



#### PL:

1.Wsuń złącze w rowek i dokręć nakrętkę.  
2.Zwolnij zaczep haka.  
3.Wsuń zaczep hakowy do odpowietznika i wyreguluj lub zdejmij pierścień podtrzymujący w zależności od różnych okoliczności.  
4.Obróć blokadę skrętną tak, aby zaczep hakowy zacisnął łopatkę odpowietrzniaka.  
Nie wywieraj nadmiernego nacisku tak, aby uniknąć uszkodzenia łopatek.  
5.Przyłożyć telefon do ładowarki, aby rozpocząładować.

#### TR:

1.Mafsalı oluğa yerleştirin ve somunu sıkın.  
2.Kancayı bırakın.  
3.Kancayı havalandırma deliğine sokun ve farklı koşullar nedeniyle destek halkasını ayarlayın veya çıkarn.  
4.Kancanın havalandırma kanatlarını menenge etmesine izin vermek için döner kiliti döndürün.  
Bıçaklara zarar vermemek için aşırı basıncı uygulamayın.  
5.Şarj etmek için çekin.

#### BP:

1.Introduza a junta na ranhura e aperte a porca.  
2.Solte o clipe do gancho.  
3.Introduza o clipe do gancho na saída de ar e ajuste ou retire o anel de suporte devido às diferentes circunstâncias.  
4.Gire o bloqueio de torção para deixar o gancho encaixar as lâminas da ventilação de ar.  
Não aplique pressão excessiva para evitar danificar as lâminas.  
5.Encaixe o telefone no carregador e o carregamento começará.

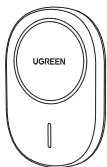
## Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones  
IT: Specifiche | RU: Технические характеристики | JP: 製品仕様  
CN: 产品参数 | AR: مواصفات | NL: Specificaties | SE: Specifikationer  
PL: Specyfikacje | TR: Özellikler | BP: Especificações

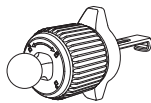
Nazwa produktu	Uchwyt magnetyczny z ładowarką indukcyjną
Wejście	5.0V ≈ 2.0A/9.0V ≈ 2.0A/12.0V ≈ 2.0A
Moc wyjściowa	15.0W Max
Wyjście dla urządzeń iOS	7.5W
Zakres częstotliwości	110kHz-205kHz (For EU/UK)
Siła pola H	-8.76 dBµA/m(@10m)

## Package Contents

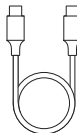
DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage | ES: Contenidos del Paquete | IT: Contenuto del Pacco | RU: В упаковке  
JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单 | AR: محتويات الحزمة  
NL: Inhoud van de verpakking | SE: Paketets innehåll  
PL: Zawartość opakowania | TR: Paket İçeriği | BP: Conteúdo do pacote



Magnetyczna bezprzewodowa ładowarka samochodowa



Uchwyt samochodowy na telefon Air Vent



Kabel ładujący USB-C



Instrukcja obsługi

## Ochrona środowiska



Użyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usunięcie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania użytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zgodnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na siedem dni ocenić odmierność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmierności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmierności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**  
INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.  
ul. Rutkaka 65c  
44-200 Rybnik, Polska  
tel. +48 533 234 303  
haur@innpro.pl  
www.innpro.pl

Producent: HONG KONG UGREEN  
LIMITED  
Address: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU  
STREET: SAN PO KONG KOWLOON  
BAY, HONGKONG